

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokta.«

No. 23.

12. jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovtá kruvua jakko-
dagast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-
rappe bokte.

15. December 1910.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gerde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Juovlla-jurddagak.

»Ja nuftgo juokkehaš fertte dovdastet,
stuores læ dat ibmelbalašvuoda ċie-
gosvuotta: Ibmel læ almostuvvam
oaže siste, oidnujuvvum engelin, sard-
neduvvum bakeni gaski, iskujuvvum
mailmest, bajasvalddujuvvum hævas-
vuoda siste.« 1 Tim. 3, 15—16.

Juovlla-basek orrok adnujuv-
vumen stuora arvost min lutte.
go lakkanek, de olbmuk stuor-
rad rakkanek daid vuostaivalddet
sikke gavpugin ja æra baikin, ja
buok dam roakkanæme vuolde
geččujuvvu oudast guvllui dai al-
labasi boattema vuostai aibaše-
min ja doaivoin sikke nuorain ja
boarrasin, ige uccemusat manain.
Ċielgos læ oaidnet, atte juovlak
læk buokai jurddagin ja mielast
æmbo go oktage æra allabasse.
Manditi? Damditi go juovlak læk
illobasek. Dam orrok maidai
buok olbmuk ibmerdæme. Ilo
savvek buokai oažžot. Buokai
raččamus ja aibašæbme læ ilo ja
suottasvuoda oažžot dam aige.

Mutto buok dam raččama ja
bargo vuolde, ja buok dam čalb-
maičuoce juovllailo ja avo vuol-
de ferttijek almake dak gáčald-
gak bakket min ala: „Lægo dat
dat duotta juovllaillo? Manditi
doallap mi juovlaid? Mi læ juov-
lai ja juovllailo ċiegosvuotta?“
Dat bajabællai bigjum čalabaikke
dam migjidi muittala.

Ibmel ješ, Ibmel bard-
ne, læ almostuvvam oaž-
žai. Dat læ juovlaid ċiegosvuotta
Dat læ buok duotta ilo ja likko
ċiegosvuotta. Dat læ ibmelbala-
lašvuoda ċiegosvuotta ja duotta-
vuoda bazze ja vuoddodus. Dat,

gutte i læk maidege arvvedem
dam ċiegosvuodast, i sate vela
juovlaid doallat rivtes lakai.

Geččop mi darkkelæbbo oa-
nekažat dam aše ala.

1. Juovlaid ċiegosvuotta.

Juovlak læk historialaš alla-
basek. Davja dollujuvvujek mail-
mest stuora muittobæivek muit-
ton stuora dapatusai ja stuora
olbmai diti; mutto i ovtage his-
torialaš allabaseset daihe muitt-
bæivest læk nu stuora sistdoallo ja
arvvo go juovllabaseset. Daina
basin læ arvvo sikke mailmehis-
torjalažat ja girkkohistorialažat.
Dat læ okta riegadæme allabasse;
mutto i oktage riegadæme alla-
basse suite daggar imašlaža birra
muittalet go dat, ja mærkalaš
læ, atte vaiko dat muittala mig-
jidi ovtá persovna riegadæme
birra, de dat riégadæbme guoska
migjidi buokaidi, dat guoska buok
olbmuidi ædnam alde.

Dat læ Jesus Kristus, Ibmel
barne riegadæbme, mi erinoamaš
lakai galgga muitotuvvut juovlai
aige. Son algo rajest læi Ibmel
lutte ja læi Ibmel. Su bokte
sivnedi Ibmel buok ja su bokte
bajasdoalla son buok dingaid;
dastgo son guodda buok dingaid
su famos sane bokte. Ibmel sad-
di su mailbmai aige dievasvuod-
dast, ja son riegadi nissonest,
saddai min lakkasažžan juokke
dafhost æreb suddo. Son bigju-
juvvui laga vuollai, gæččaluvvui
bærgalagast ja áddujuvvui gilla-
mušši ja jabmemi.

Manditi?

Buok dam, maid Ibmel sivd-
nedi, addi son bardnasis obmu-

dakkan, ja buok Ibmel sivdna-
dusain læi olmuš dat divrrasemus.
Olmus čuožoi lagamusat Ibmela
ja læi ænemusat su gova mielde.
Olmuš læi ače iddedes-addaldak
bardnai juo ouddal mailme vuod-
dodusa. Olbmu fatmasti bardne
obba su vaimo rakisvuodain, son
læi su havskodak ja illo. Mutto
bærgalaga sorbmijægje giellasa
gæčeld jorrari olmuš erit Ibme-
lest ja šaddai suddo ja bærgalaga
šlavan. Eritjorraluvvum vaimoin
Ibmelest, vašševuodain mielast ja
baha dagoi siste vagjoli olbma
manna agalaš gadotusa vuostai.
Obba olmušsokkagodde gessujuv-
vui ja bodi dubmitusa vuollai.
Dam eritjorralæme bokte šaddai
olmuš Ibmel særvvevuoda olgo-
bællai, olgusnordastuvvui ja gud-
dujuvvui suddoi ja jabmemi. Ja
dam dorvotesvuoda dilest i mat-
tam oktage olmuš gagjot ječas ja
æraid. Mutto de almostatti Ib-
mel su agalaš rades barnes sad-
dijume bokte occat ja bæstet daid
lappujuvvumid. Maggar stuora
rakisvuotta Ibmelest migjidi sud-
dolažaidi. I oktage æra sattani
bæstet min. Ibmel bardne sati.
Mutto jos son galgai sattet sud-
dolažai bæstet, fertti son riega-
det nissonest, šaddat olbmu laga-
čen ja ječas ċiegnalassi vuolede.
Dat læ nuftgo Brorson lavllo:

„Saa sank du i vor jammer
ned saa dybt som ingen ved.

Ovtá olbmu bokte bodi sud-
do ja dubmitus mailbmai, ja ov-
ta olbmu bokte fertti maidai
bajasčuoželæbe dapaturvat. Dam-
diti šaddai Ibmel bardne duotta
olmušen, ja nuftgo Ibmel ja olb-
mu bardne eli ja jami son min

diti ja bajasčuožaldatti min ječaines su bajasčuoželöemest. Vuoi arvedmættom ibmelvuoda visesvuotta! Gi æra go Ibmel lifči mattam gavdnat daggar gaskaome min bestujubmai. „Mi læ olmuš, atte don su muitak, ja olbmu manna, atte don gæčak sudnji.“ Sal. 3, 5.

Gæča, die vælla dat ucce manaš Maria salast Betleheima staljast! Dat læ min oudastloaidastægje, lonistægje, bæste ja soabatægje. Dat læ Ibmela addaldak dudnji. Dat læ juovlai čiegosvuotta.

2. Dat læ buok duotta likko ja ilo čiegosvuotta.

Likko ja illo, maggar liegos sanek læba dak. Go mi gæčadep birramek mailmest. Maid oaidnep mi dobbe? Likko ja illo? Vuoi davja gavdnap mi likkotes sidaid, likkotes bærrašid, čoaska ja ilotes gaskavuodaid, cuvkkijuvvum vaimoid ja goldnam olmuš rieboid. Jos mi matašæimek oaidnet buok dai likkotes gaskavuodai siskabellai, mak min gaskast gavdnujek, de mi illa dam gierdašæimek oaidnet. Mi læ sivvan buok dasa? Dat læ suddo ja bærgalak, gutte læ sisa bæssam moivvet ja duššadet. Mutto maidai dobbe, gost dak olgoides gaskavuodak orrok læme likkolaža, gavdnu davja juoga mi soppa sielo siste ja soldnada ilo ja duttavašvuoda. Duttamættosen, illamieladvuodain ja gierddamættosen vagjolet dak olbmuk ællema čada buok sin bagjelmæralašvuodasek ja olgoides likkosek vuolde. Ædnagak æi arved, mi dasa læ sivvan, si gæččalek erit agjet sin mašotesvuodasek ovta ja nubbe lakai. Mutto go gaskavuotta Ibmelin i læk ordnegest, de i mate vaibmo gavdnat rafhe mange dinga siste. Alma særvvevuodataga Ibmelin i mate oktage læt duottavuodast likkolaš Mailne adna dam likkolažžan, gæst læ stuora goarggo — gutte læ bæggalmas, daggara, gutte stuora davvera læ čoaggam, gutte læ vuoittam stuora gudne ja arvost adnujume, ja gutte ællema navdaša dam mailme moaddela-

gaš vieroi mielde. Ollo dast matta galle avkotet ja illodattet muttom aiggai, mutto dak læk almaken dušše aigalaš dingak, dak bistek nuft oanekažat, ovta čalbmeravkkalamboddost mattek dak buok læt javkkam, ja dai manñai bacca dušše guorosvuotta mašotesvuotta ja bavčas silloi. Ja jos dak vela muttomin bistekge jabmemboddo ragjai, de i mate siskaldes aibašæbme ja goikko duttaduvvut daiguim. Æi mate dak dam dakkat ællem siste ja vel ucceb jabmem siste. Dalle læk buok dak «likkolaš» olbmuk vaivašak dasa, mi matta duotta jedditusa, mašo ja doavo addet agalašvuoda vuostai. Dušše dat, gutte vaimost osko Jesus ala, læ likkolaš, dastgo Jesus siste suitta son suddoi andagassi addujume, manuarievt Ibmel lutte ja arbbimvuoiggadvuoda agalaš ællemi hærvasvuodast.

Ja de gavdnujek muttom likkotes olbmuk, gæk læk bajasboktjuvvum suddo nakkarest. Si dovdekk, atte suddonoadde sin dædda, dovdekk duomo ja vaidalusjiena oamedovdostæsek, ballek ja doargestek Ibmel moare oudast æige dieđe maidege rađid. Sist læ dat okta aidno halidus atte bestujuvvut; mutto si gavdnek, atte si læk ansašan suppijuvvut Ibmlest helveti. Si læk garraset raččam ibmelbalolažžan šaddat, eritbigjat suddo ja rakistet Ibmela; mutto i læk sigjidi dat barggo goassege likkostuvvam. Sin vaimosek dovdekk si garsen, gažžaren, vuostehagolažžan ja vašalažžan Ibmel vuostai ja sogjelen buok dasa mi baha læ. Lægo dat dalle imaš, atte si dovdekk ječasek maraidægje abe lakkasažžan? Dast dovddo buok likko gukken læme ja buok illo doavokættes, ja almake si æi sate æra go čuorvvot Ibmeli ja vaiddet sin hædesek sudnji.

Gost læk don lokke? Maggar dilest læk don? Buok dam likkotesvuoda vuostai læ Ibmel rađe gavdnam, daggo bokte atte saddi su barnes. Boađe su lusa du heđinad, dovdst sudnji buok du suddoidad, ja luoite ječad su salli! Su sarji siste gavnak don dalkastusa, ja su rakisvuodast vuoinadusa. Go Bassevuoiņa bæssa čilgget Kristasa du vaibmoi, dalle šaddak don duottavuodast likkolaš, ja dat likko bocidatta dam

duotta ilo; dastgo Jesus Kristus læ duotta likko ja ilo čiegosvuotta.

3. Ibmelbalolašvuoda čiegosvuotta.

Ædnagak oalgotek ječasek, atte gœppa ašše læ šaddat ibmelbalolažžan, vebaš burin datoin, nana karakterain ja visses mærradusain satta giikkenassi šaddat ibmelbalolažžan, ja ædnagak alggek stuora raččamin ja angervuodain barggat, ja orro maidai likkostuvvamen mangasi. Dat olgoddas ællem nubbastuvva, fastes dagok ja harjanæmek eritbigjujuvvujek, ja olbmuk alggek Ibmel rika videdet, kristalašvuoda bæloštet ja kristalaš sardnomvugid adnet. Mutto buok dam vuolde læk olbmuk vajaldattam guokta dinga, namalassi mi dat læ ibmelbalolažžan læt, ja atte mi luondo mielde læp ibmelinættomak.

Atte læt ibmelbalolaš, i læk dušše olgoddas nubbastus ællemvieroin ja sardnomvugin daihe muttom buri dagoi doaimatusast. I fal, mutto atte rakistet Ibmela, i ge mastege nuft ollo ballat go atte su dato vuostai dakkamest. Ja dam rakisvuodast ja manalaš balost galggek buok min dakkamušak ja gævatusak olgusgolgidet. Mutto alma læ nuft, atte juokkenas læ suddolaš Ibmlest eritgaiddaduvvum vaimoin ja haloin dasa mi baha læ. Moft matta dalle olmuš šaddat ibmelbalolažžan? Lika uccan go okta neger matta su ivnes nubbastuttet ja leoparda su dielkoides, lika uccan matak don ječad ibmelbalolažžan dakkat. Billašubme læ ila stuores, vaimo læ vægjemættom dalkastet, suddo dielkok læk cieggam ila čiegnalassi sielo sisa. Dam siskaldas hæga aja læ buttesmættom ja billašuvvum.

Ja almaken matak don ibmelbalolažžan šaddat. Mutto dasa ferttelæt ibmelvuoda imaš. Moft matta dat dapaťuvvat? Gula Ibmel læ ječäs almostattam oažest. Dat ucce manaš Betleheima krubba siste læ boattam vuolas almet bestujumin ja ællemin suddolažaidi. Son læ okta suobatus du suddoi oudast. Son læ du vælge maksam ja fidnem dudnji mannavuoiggadvuoda Ibmel lutte. Osko bokte su ala ođđasist riegedattujuvvuk don. Don oažok ođđa miela ođđa vaimo, ođđa halo ja aibašæme Jesus Kristusest olgusvuolgga dat ođđa ællem ja dat duotta ibmelballo. Dat gutte barne ala osko, sust læ ællem. Ja dalle i garta lossaden rakis-

tet Ibmela ja vašotet suddo; dastgo su rakisvuotta golgatuvvu du vaibmoi Bassevuoina bokte, mi maidai dudnji addujuvvu.

Alle obba viggage, lokke, ožudet ibmelbalo du ječad navcaiguim. Oapa dovddat ibmelbalolašvuoda eiegosvuoda. Alle adde iječad bættet bærgalagast, mailmest daihe du ječad betolaš vaimost occat famo ibmelbalolašvutti daihe rafhe ožudet Ibmelin æra lakkai go daggo bokte, atte ječad sojatak muolda sisa Hærra oudi, sudnji dovdstedinad du suddoidad ja sust vuostaivaldak armo ansæskætta Jesus diti. Arbmo læ maid don buok oudemusta darbašak, i væket ællet ja vagjolet. Jos don osko bokte Jesus ala ik vuostaivalde armo, de ik mate don væke oažžot ibmelbalolaš ællemi. Vaiko galle læ nuft, atte arbmo datge læ, go olmuš Ibmelest væke oažžo vagjolet gulolašvuodast ja soattat suddo vuostai, de læ almaken suddoi andagassi addujume ja ođđasistriegadæme, dat mi sust fertte vuostaivaldujuvut olbmust. Dat læ dat ordneg, maid Ibmel læ nannim su sanestes. Jos Ibmel mataši migjidi væke addet gulolašvuoda gæino vagjolet, oudal go mi ođđasist riegedep, dalle æp darbašifæi Kristusa. Dalle lifæi Kristus jabnam duššas. »Son læ migjidi saddam visesvuottan Ibmelest ja vanhurskesvuottan, bassendakkujubmem, lonastussan« 1 Kor. 1, 30.

Ilolaš ja Hærrast burist-sivdneuvvum juovlaid savvap mi buok „Nuorttanaste“ lokkeidi!

Juovlla-lavla.

Nuotta: Du njalga maittem, Jesusam.

Dak havskes juovllabasek dal min silloi buktek ilo gal dam rakis bæste diti, gi dom ija staljast riegiadi.

Dat ucca barnaš krubba sist, gæn namma æuogja Jesus Krist, læ jabmemest min bæstemem ja satan valdest sæstemem.

Ja suddolažai lakkasaš læi bæstamek, min rakkasaš, mutt' vigetæbme son læi goit, duott' Ibmel, duotta olmuš maid.

Min værredagoid guddi son, min suddomek, dam dieđam mon.

Son bahadakkinn higjeduvv'i ja vašalažain hægatuvv'i.

Su ječas divras varaines son osti min su oabmenes; son ruosa alde hænggai maid. Min diti gillai son buok daid.

Son jami, havddai bigjujuv'v'i ja havddegædge sæileduvv'u'i; mutt' goalmad bæive likkai fast. Mi jeđditusa oažžop dast.

Ja go son vulgi almidi, de celki mattajegjidi: „Mon gærde læm fast boattenem, ja ellid, jabmid dubmemem.“

Dal læ son truonost æokkamen, ja buok min beivid lokkamen. O, galgak, bæste, oapatet min beivid rievtoi loapatet!

Min jierbme gal i ibmerd dam, maid son læ migj'idi almotam Vaik suddost dievva læimek mi, son armost goit min lonesti.

Su stuora rakisvuodastes ja vaibmoladesvuodastes son min i diktam roappanet ja agalažat suoppanet.

Dal Ačæai lekus gitalus ja Bardnai, Vugni ramadus, dam golmaokt'laš Ibmeli! Dal alme oažžop arbmet mi.

Henr. Olsen Davvesidast.

Smavva bittak juovlaidi.

Digjidi læ odne bæste riegiadam!

(Sisasaddi giellapappa Sigv. Nielsen.)

Muttom ooppavaš olmai bijai sane Filip Melanktoni ja gočoi jærrat, manditi olmuš juovlaid alelassi lavvi lavllo: »Migjidi læ odne bæste riegiadam,« go ollo æuode jagek læk dassačigo Jesus riegiadi. Melankton vastedi: »Jæra du isedestad, igo son maidai odne darbaš jeđditusa. Dam rakis Kristus-manačataga ja dam taga, maid son bukta, æp mi mate læt mange bæive æpge mange dimo; dat fertte mist læt odne ja buok beivin.«

*

Girkoačæ Hieronomys sardnodæbme Jesus-manain Betleheimest.

Go dronnig Helena læi diktam girko huksijuvvut Betleheimest dam baikkai gost bæste riegiadi

de valdi girkkoačæ Hieronomys su assam-sajes dokko. — Go son dastmanŋel galgai oudeduvvut aleb girkoammati, de son celki: »Allet valde mu Kristus krubba lutte erit; i gudge sajest læk nu buorre orrot go dobbe, gost Ibmel læ addam munji su barnes almin, ja mon aigom makson saddet sudnji mu sillum almidi.« Su alla boaresvuodastes æali son: »Nu davja go mon gæčadam dam saje, de læ mu vaimost sarnodæbme Jesusmanain. Mon cælkam: Vuoi, Hærra Jesus, man garraset don ferttik vællat mu audogasvuoda diti. Moft galgam mon makset dudnji dam?« Dalle gulam mon mana vastedæmen: »Inu mon maidege anestuva. Lavlo don duššefal: »Gudne lekus Ibmeli allagasast, ja læge ilost; mu dille sadda galle vela garrasebbun urtasgardest ja dam basse ruosa alde.« Mon cælkam vela: »Don, rakis manačam, mon ferttim addet dudnji juoga; mon aigom addet dudni buok mi must læ.« Son vasted: »Albme ja ænam, golle ja silbba alma læk mu oabme; im mon darbaš maidege; adde dam daidi vaivašidi; dam mon aigom adnet dego dat lifæi addujuvvum mudnji.« Mon cælkam: »Dam mon mielastam aigom dakkat; mutto mon aigom mielastam addet maidai dudnji juoga.« Dalle mon gulam mana vastedæmen: »Dædemielde go don aigok læt nuft addevaš, de mon aigom cælkket dudnji, maid don galgak addet mudnji. Adde mudnji du suddod, du bahas oamedovdod ja du dubmitusad!« Mon cælkam: »Maid don daiguim aigok dakkat?« Manna vasted: »Mon aigom valddet daid mu olgidam ala; dak galgegek læt mu oaivvamušvuotta, nuftgo Esaias læ cælkam: »Oaivvamušvuotta læ su olgi alde« -- mon aigom guoddet du suddoid.« Dalle mon riemam æierrogoattet, æalla Hieronymus vela, ja cælkam: »Vuoi, don rakis ucca Jesus-manačam! Moft don læk njuorasmattam mu vaimo! Mon jurdašim, atte don anestuvvik dam buore, mi must læ. mutto don anestuvvik dam bahai mi must læ. Valde dam, mi mu oabme læ, ja adde mudnji dam, mi du oabme læ, de mon læm luovos suddest ja visses dam agalaš ællem ala.«

*

Dat stuora, bæggalmas luondodutke Isaac Newton læ dakkam æuov-

vovaš dovdstusa: Mon læm oappam guokta vægjelis dinga mu ællemestam. Vuočan, atte mon læm stuora suddogas, nubbadassi, atte Jesus læ vela stuoreb bæste. Newton lavvi gudnebalolažat ælasmattet su oaives juokke gærde go son gulai Jesus nama namatuvvumen.

Albmuga duobmo



„Lysstraalaboakkani“ bagjel dovddosi boatta dam lassanægje mannejærrama bokte, damditi go læk nuft ædnag buoccek dærvasmuvvam daid boakkani adnema bokte. Gæca dam birra daid gitos- ja rabmomæallagid, mak min plakatai mielde æuvvuk. Mi olgusaddep dal æmbo boakanid go oktage daina æra boakanfabrikantain, mi gulle i læk imašlas, damditigo „Lysstraalaboagan“, go mitte-duvvui dietto-olbmain, æajeti ječas sagga vuoimalebbon go okatge daina æra boakanin.

Min boakanak buoredek: Lossavuoi nanasa daihe „vuoignamhædest“, boares læsbmevaddost, varra-orostamvigest, galdnamest, krampast, æielgge- ja spiralkæasest, nordamest, manjemuš- ja vaibmovigest. Oane kaš aige adnem manjel daid boakanid dærvasmuvva olmuš namatuvvum davdain.

Æale bræva, muittal du davdad ja sadde 85 evre oudast frimærkaid dam adressa mielde:

Bureau „Lysstraala“, Bergen.

Agentak occujuvvujek videdam varas min elektriska-boakanid buccidi ja gillajegjidi. Bureau „Lysstraala“, Bergen.

„Sagai Muittalægjest“

Æalla okta sisasaddijægje O. I. G. Sane bladid doarjalæme birra, ja min mielast læ dat olmai dam aše riehta jurdašam. Dat læ maidai min jurda, atte jos Samegiel bladek galggek olgusboattet, de dak færtijek Samin alde-sek doarjaluvvut. Samek ječa berrijek dal morranet bajas ječasek buore ala barggat. I Samegiel avisa mate cævecet dušše daid uccan doalligum, mak

læk. »Sagai Muittalægje« læ galle dam ragjai olgusboattam, mutto i damditi atte dat læ cæveccam. Jos oapa-tægje Larsen i lifçi ædnegielas ja alb-muges rakisvuoda diti oaffaruššam aige ja ruðaid, de lifçi »S. M.« aigga hæittam olgusboattam. Mutto go son dam læ dakkam, de læ bladde olgusboattam dam ragjai. Man gukka son gillaš nufta barggat ja vela ruðaid olguslokkat, dam mi æp dieðe. »Nuorttanaste« olgusboatta damditi go miššona dam koasteda.

Samek berrijek dal, nuftgo »S. M.«st læ arvvaluvvum, doarjot ječaidæsek giela bladid, ja mi lasetep: Vuost daggo bokte atte æoagget redaktora Larseni ruðaid. Daina gal i gefluši oktage, jos vela ovta kruvna daihe 50 evre addaši blade redaktori. Dat lifçi arvsmattujubmen sudnji. Son bæsaši daggo bokte oaidnet, atte Samek juobe vevaš arvo bigjek .su barggoi. Ja son mataši dasto buoreb movtain boatte jage »Sagai Muittalægjin« barggat. Dakket dal dam, Same vieljak vuost, ja dasto go di ain jierbmabetet æmbo oaidnet færa maid, de rakadeket aksiesæreve, mi stuoreb blade algga olgusdoaimatet.

Bræva „Nuorttanastai.“

Gukkes aigge læ gollam dassaçi go must lepet gullam maidege »Nuorttanaste« alde. Aigge šadda gukken go mi orostep ja jorggalep min jurddagid vassam beividassamek. Mi oaidnep dam aige siste, mi læ vassam, atte mi lifçimek gærggam dakkat dam mi buorre læi, Ibmeli dokkalaš ja lagamužži avkken. Mutto daðemielde go aigge gartta gukken, de gartta dat maidai oanekažžan. Go mi jorggalep jurddagidamek boatte aige guvlui, de bottek dak Kristus sanek ouddan Math. 9, 37: Lagjo læ stuores, mutto barggek harvak. Mi oaidnep aigge læ oanekaš ja barggo ollo. Mi læp sadnedoalvvok Kristus sajest, Kristus mukkemanek, mi galggak rokkadallat su sajest. Dat i læk dušše sardnedegjidi, mutto buok duotta Ibmel manaidi, ja ige dat læk mærrereduvvum, maggar stuora dagoid mi galggap dakkat; vela dat uccemus dakko læ muittujuvvum Ibmelest. Mi diettep maid Jesus celki: »Maid di lepet dakkam mu uccakažai vuostai, lepet dakkam maidai mu vuostai.« De muittop dalle daid Paulus sanid:

»Dakket burid ja allet vaiba, dastgo aige mielde galggabetet di lagjet, jos epet vaiba.« Gal 6, 9.

Dal læm Vargain miššonær Ledang farost, ja buristsivdneduvvum boddok læk Ibmel sane birra. Finaime maidai Unjargast (Næsseby), gost moai usteblašat vuostaivaldujuvvuime, ja gost moai doalaima maidai æoaggalmasa sodnabæive ouddal- ja manjelgaskabæive. Geldapappa læi dalle Buolbmagest. Havske læi oaidnet, man miellasak olbmuk legje æoagganet Ibmel sane birra. Gitam din dam buorre vuoda oudast, maid di æajetidek monno vuostai. Ibmel buristsivd-nedekus din, guðek assabetet Unjargast, ja addus armo diggidi su sane adnet ja oskoin Jesus oamastet, vai likkolažžan šaddabetet. Ja don, gutte Jesus ala oskok, rokkadala sust famo ja vuorde dam gierddavažat! Son adda vaibbam olbmui famo, ja dasa, gæst uccan læk navcak, adda son stuora gievrravooda. Es. 40, 29—31.

Finaima maidai Čarcesullust, gost moai doalaima guokta æoaggalmasa læstadianalažai oðða girkost, gost læi maidai sardnedægje Olle Koskama, Seidast. Dat læi vuostas gærdde, go mon sarnodim suina. Ollo vieljačak legje æoakest; mi dovdaimek, atte mi læimek vieljačak Hærra siste. Ibmel buristsivdnedi min ja min guldalegjid. Gitos lekus Ibmeli. Farga jottajedne moai fast Vargain Bæralvakkai.

Vargain 27—11—10.

Vaimolažat

A. Andersen.

Miššonær Skrefsrud jabmam.

Dat dovodos ja bæggalmas darolaš miššonæra Lars Skrefsrud, gutte læi 43 jage miššonæran Santalistanest, Indias, læ dal jabmam 11. november gukkes buocalvasa manjel. Son šaddai 70 jage boares.

Muttom æra darolaš miššonærain særvvalagai, gæn namma læi Børresen, jottai son Santalistani jagest 1867, gost soai bargaiiga ovtast 1902 ragjai, goas miššonær Børresen jami. Dam aige rajest bargai miššonær Skrefsrud su vækkeguimidesguim. Skrefsrud miššonbarggo læ sagga buristsivdneduvvum Santalitalažai gaskast sikke vuoinalažat ja rumašlažat.

»Nuorttanaste« æalle, prenttejægje ja olgusadde læ G. F. Lund Sortland, Vesteraalen.